



**Die Fachzeitschrift «Frauenfragen» wird von der Eidgenössischen Kommission für Frauenfragen EKF herausgegeben.**

Die EKF ist eine vom Bundesrat eingesetzte ausserparlamentarische Kommission. Sie analysiert die Situation der Frauen in der Schweiz und formuliert Empfehlungen zur Förderung der Chancengleichheit von Frauen und Männern. [www.frauenkommission.ch](http://www.frauenkommission.ch)



**La revue «Questions au féminin» est publiée par la Commission fédérale pour les questions féminines CFQF.**

La CFQF est une commission extraparlamentaire instituée par le Conseil fédéral, qui analyse la situation des femmes en Suisse et formule des recommandations dans le but de promouvoir l'égalité des chances entre les femmes et les hommes. [www.comfem.ch](http://www.comfem.ch)

**La rivista specializzata «Questioni femminili» è pubblicata dalla Commissione federale per le questioni femminili CFQF.**

La CFQF è una commissione extraparlamentare creata dal Consiglio federale. Essa analizza la situazione delle donne in Svizzera e formula raccomandazioni atte a promuovere le pari opportunità fra donna e uomo. [www.comfem.ch](http://www.comfem.ch)



**Bestellungen / Abonnement: [www.frauenkommission.ch](http://www.frauenkommission.ch) > Publikationen > Fachzeitschrift «Frauenfragen»**

**Commandes / abonnements: [www.comfem.ch](http://www.comfem.ch) > Publications > Revue «Questions au féminin»**

**Ordinazioni / abbonamenti: [www.comfem.ch](http://www.comfem.ch) > Pubblicazioni > Rivista specializzata «Questioni femminili»**

Eidgenössische Kommission für Frauenfragen EKF  
Commission fédérale pour les questions féminines CFQF  
Commissione federale per le questioni femminili CFQF  
Schwarztorstrasse 51, 3003 Bern  
Fon 058 462 92 75  
ekf@ebg.admin.ch  
[www.frauenkommission.ch](http://www.frauenkommission.ch), [www.comfem.ch](http://www.comfem.ch)

Frauenfragen 2018  
Questions au féminin 2018  
Questioni femminili 2018

11.18 16.000 860429974

Gestaltung: Renata Hubschmied







«Si on ne pousse pas, on recule.»

Catherine Laubscher

«Wir haben angefangen uns an der eigenen Betroffenheit zu orientieren.»

Barbara Gurtner



«Le ragazze non potevano portare i pantaloni.»

Anita Testa-Mader

«J'aime porter un message et le défendre publiquement.»

Lisa Mazzone

«Sin l'isch steva scrit «entrada be per dunnas» e quai ha dà bler da discurrer.»

Ursina Campell

«On peut avoir du plaisir à protester.»

«Protest kann auch Spass machen.»

Christiane Brunner



Beiträge

Contributions

Contributi

**Das Frauenstimmrecht im Landesstreik von 1918**

**Le suffrage féminin lors de la grève générale de 1918**

**Il suffragio femminile e lo sciopero generale del 1918**

Elisabeth Joris, Historikerin

**Emilie Lieberherr und der «Marsch nach Bern» 1969**

**Emilie Lieberherr et la Marche sur Berne en 1969**

**Emilie Lieberherr e la «Marcia su Berna» del 1969**

Elisabeth Keller, Politologin

**Un parcours de femme**

**Laufbahn einer Frau**

Marie-Claude Hofner, médecin

**Interviews / Entretiens / Interviste**

- Barbara Gurtner, Neue Frauenbewegung
- Christine Goll, Neue Frauenbewegung
- Christiane Brunner, grève des femmes 1991 (fr, de)
- Marialuisa Parodi, presidente FAFTPlus
- Jovita dos Santos Pinto, Bla\*Sh – Netzwerk Schwarzer Frauen
- Lisa Mazzone, politicienne
- Pascale Navarra, Queeramnesty

**Porträts / Portraits / Ritratti**

- Luciana Thordal-Schweizer, Lehrerinnenstreik 1959
- Anita Testa-Mader, movimenti femministi in Ticino
- Ursina Campell, nov moviment feministic en il Grischun (rumantsch, de)
- Catherine Laubscher, syndicaliste
- Virginia Köpfli, Women's March 2017



Frühere Nummern

Numéros précédents

Numeri precedenti

**2017**

Vorbilder

Modèles

Modelli

**2016**

Medien – Geschlechterbilder – Politik

Médias – représentations de genres – politique

Media – Immagini di genere – Politica

**2015**

Viel erreicht – neu herausgefordert.

40 Jahre EKF

Nombreux sont les acquis – nouveaux sont les défis.

La CFQF a 40 ans

Molte conquiste – Avanti verso nuove sfide.

40 anni di CFQF

**2014**

Elternurlaub

Congé parental

Congedo parentale

**2013**

Kein Raum für Sexismus

Pas de place pour le sexisme

Nessuno spazio per il sessismo